

Sari Medjadji

Yläkoulun islam



© 2023 Medjadji, Sari

Kustantaja: BoD – [Books on Demand](#), Helsinki, Suomi

Valmistaja: BoD – [Books on Demand](#), Nordstedt, Saksa

ISBN 978-952-80-0033-4

Assalaamu aleikum,

Tämä kirja kattaa koko yläkoulun islamin uskonnon opetussuunnitelman. Kirja on jaettu kolmeen osaan. Ensimmäisessä osassa käsitellään islamin perusteet islamin lähteiden, Koraanin ja hadithien kautta. Toisessa osassa opiskellaan islamin historiaa, lakia ja etiikkaa. Kolmas osa on maailman uskontoja.

Kirja on tarkoitettu monivuotiseksi ja kierrätettäväksi kirjaksi yläluokkien oppilailla. Kirjassa on vihkotehtäviä. Kirjan kappaleet sopivat opiskeltaviksi kaksoistunnilla. Jos kurssia on vain tunti viikossa, voi käydä läpi puolet kappaleesta. Kappaleiden lopussa on tiivistelmälaatikko, johon on koottu kappaleen tärkeät asiat. Kappaleiden lopusta löytyy myös sanasto laatikko, jossa on arabiankieliset termit selitettynä. Nämä sanat ovat muslimien perus uskonnollista sanastoa, joita käytetään millä kielellä vaan puhuttaisiin islamista. Sanastossa on myös suomenkielisiä sanoja selitettynä. Nimet on lihavoitu kun ne esiintyvät ensimmäisen kerran.

Sari Medjadji

SISÄLLYS

KORAANI JA HADITH

s. 8

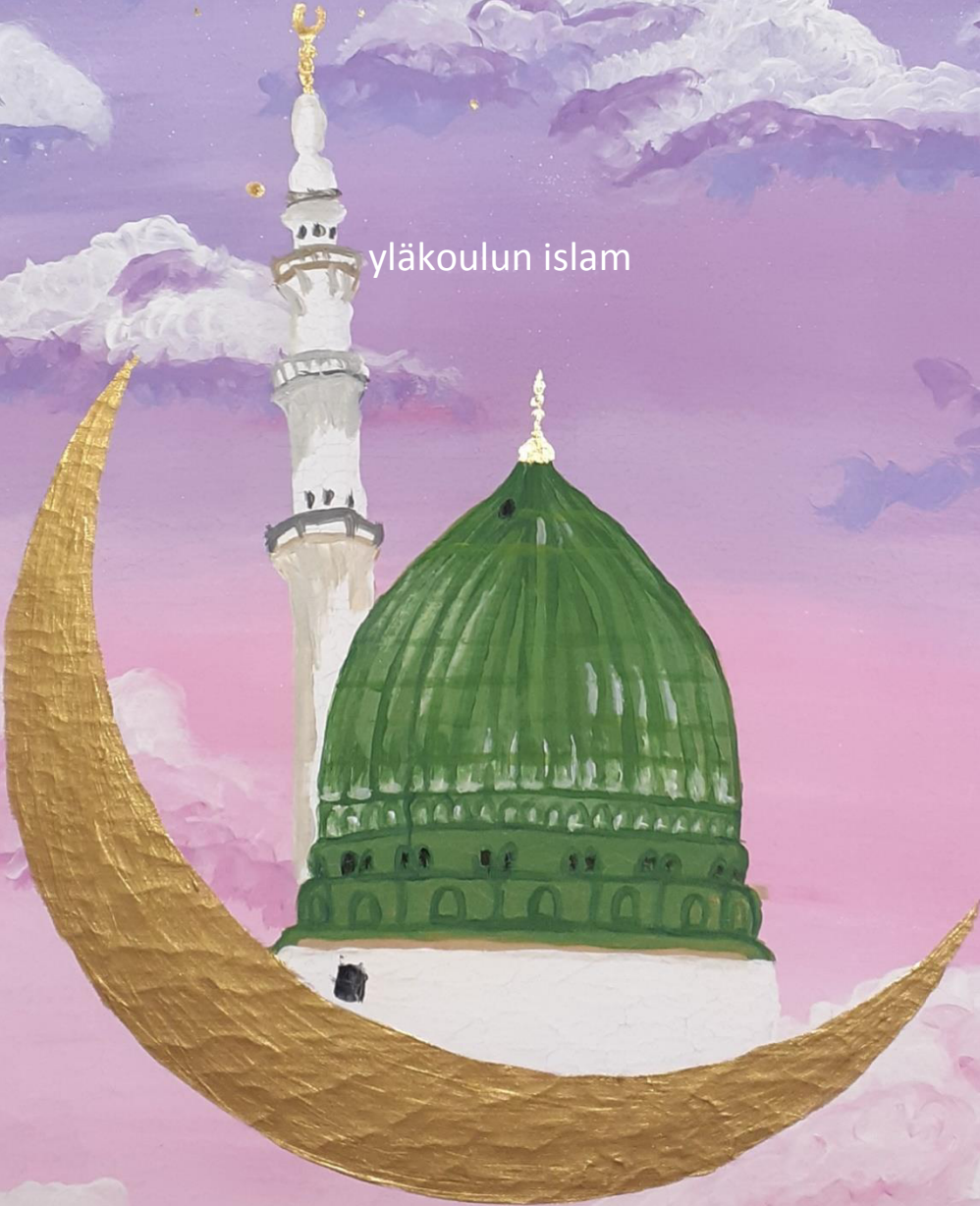
1. Koraani	10	8. Tuomiopäivä	49
2. Hadith	18	9. Paratiisi ja Helvetti	52
3. Aikomus – niya	22	10. Ennaltamäärääminen – Qadar	55
Usko – iman	25	11. Teot (Ryhmätyö)	59
4. Usko Jumalaan	28	12. Eri näkökulmia islamiin	60
tawheed	28	Islamtutkijat ja orientalistit	60
shirk	32	100 suurinta	61
5. Enkelit	35	Teeskentelijät ja entiset muslimit	62
Kirjat	38	13. Modernit islamilaiset liikkeet ja	
6. Profeetat	40	poliittinen islam	64
7. Kuoleman jälkeinen elämä	45	Poliittiset islam-pyrkimykset Suomessa	65
Kuolema ja hauta	46	Islamofobia	66
Kuolinpesu ja hautaaminen	47	14. Ihmisoikeudet	68
		YK:n ihmisoikeusjulistus	68
		Ihmisoikeudet islamissa	70

ISLAMIN HISTORIA, LAKI JA ETIIKKA	s. 73	MAAILMAN USKONNOT	s. 136
I. Islamin historia Profeetan (SAWS) kuoleman jälkeen	75	1. Mikä on uskonto	138
Koraanin ilmoittaminen	75	2. Maailman uskonnot	141
1. Neljä kalifia	76	3. Uskonto ja tiede	144
2. Kalifien jälkeen	81	4. Alkuperäiskansojen uskonnot	148
II. Islamilaiset tieteet ja taiteet	87	5. Kirjan kansojen yhteinen historia	152
3. Koraani ja nykytiede	93	6. Juutalaisuus	155
4. Islamilaiset tieteet	98	7. Kristinuskon syntyminen ja leviäminen	158
5. Islamilaiset taiteet	30	8. Kristinuskon opit	161
III. Islamin laki (Sharia)	102	9. Islam maailman uskontona	165
6. Uskonnon harjoittaminen	102	10. Islamin oppi	169
7. Naisen asema islamissa	107	11. Hindulaisuus	172
8. Perhe- ja perintölaki	112	12. Jälleensyntymä ja kastilaitos	175
9. Profeetan (SAWS) vaimot	116	13. Buddhalaisuus	178
10. Rikoslaki	121	14. Kiinan ja Japanin uskonnot	182
IV. Eettiset kysymykset elämän säilyttämisestä	125	15. Uskontojen eettiset elämänohjeet	185
11. Abortti	126	16. Uskonnot kulttuurissa, mediassa ja politiikassa	189
12. Sota ja rauhan tavoittelemine	128		
13. Eutanasia	131		
14. Vastuu ympäristöstä ja sen merkitys ihmiselle	133		
ARABIANKIELISTEN SANOJEN SELITYS	s. 192		
SUOMENKIELISTEN SANOJEN SELITYS (JA TAIVUTUS)	194		
KUVALÄHTEET	200		

الدين المنورة

KORAANI JA HADITH

yläkoulun islam



JOHDANTO

Tässä kirjassa keskitytään islamin perusopetuksiin kuudesta uskon pilarista. Tavoitteena on, että oppilaat oppivat käyttämään islamin peruslähteitä Koraania ja sunnaa, oppivat löytämään tietoa ja arvioimaan sen luotettavuutta. Tutustumme myös joihinkin poliittisiin islamilaisiin liikkeisiin ja erilaisiin näkökulmiin islamista.

Koko uskonnon opetussuunnitelma löytyy esimerkiksi täältä: <https://www.oph.fi/en/node/409>

Uskonnon 7-9 luokkien opetussuunnitelmasta tämän kurssin tavoitteina ovat:

- T1 ohjata oppilasta havaitsemaan uskonnon ja kulttuurin vuorovaikutus sekä tunnistamaan uskontoon liittyvä monimuotoisuus
- T2 ohjata oppilasta syventämään tietojaan opiskeltavasta uskonnosta ja sen vaikutuksista
- T5 ohjata oppilasta havaitsemaan ja arvioimaan erilaisia argumentaation tapoja sekä uskonnon ja tieteen kielen välisiä eroja
- T7 auttaa oppilasta pohtimaan uskontojen ja katsomusten maailmanlaajuisia merkitystä ihmisten valintojen perusteina ja ohjaajina
- T9 innostaa oppilasta tutkimaan omien valintojensa eettisiä ulottuvuuksia ja niiden vaikutusta hyvinvointiin, ja kannustaa kestävään elämäntapaan

Kun osaa alla listatut asiat, saa arvosanan 8:

- Oppilas osaa antaa esimerkkejä opiskeltavaan uskontoon liittyvästä monimuotoisuudesta. Oppilas osoittaa ymmärtävänsä, että uskonto ja kulttuuri ovat vuorovaikutuksessa keskenään. Oppilas tunnistaa uskontoihin liittyviä asioita eri kulttuureissa ja yhteiskunnissa.
- Oppilas tuntee uskonnon perusopetukset sekä osaa mainita tärkeimmät lähteet.
- Oppilas tunnistaa ja osaa antaa esimerkkejä erilaisista argumentaation tavoista.
- Oppilas osaa kuvailla ja arvioida uskontojen ja katsomusten maailmanlaajuisia merkitystä ihmisten valintojen perusteina ja ohjaajina.
- Oppilas pohtii omien valintojensa eettisiä ulottuvuuksia, ja osaa kertoa niiden vaikutuksesta omaan ja toisten ihmisten hyvinvointiin ja kestävään tulevaisuuteen.

Numeroon 9 ja 10 vaaditaan näiden lisäksi omaa pohdintaa ja tiedon soveltamista ja arvioimista. Tässä kirjassa ajatuskuplalla merkityt tehtävät osoittavat tason 9-10 osaamista ja tietoa pitää osata soveltaa ja tulkita.

SISÄLLYS

KORAANI JA HADITH s. 8

Islamin lähteet	10
1. Koraani	10
2. Hadith	18
3. Aikomus – niya	22
Usko – iman	25
4. Usko Jumalaan	28
tawheed	28
shirk	32
5. Enkelit	35
Kirjat	38
6. Profeetat	40
7. Kuoleman jälkeinen elämä	45
Kuolema ja hauta	46
Kuolinpesu ja hautaaminen	47
8. Tuomiopäivä	49
9. Paratiisi ja Helvetti	52

10. Ennaltamäärääminen – Qadar	55
11. Teot (Ryhmätyö)	59
12. Eri näkökulmia islamiin	60
Islamtutkijat ja orientalistit	60
100 suurinta	61
Teeskentelijät ja entiset muslimit	62
13. Modernit islamilaiset liikkeet ja	
poliittinen islam	64
Poliittiset islam-pyrkimykset Suomessa	65
Islamofobia	66
14. Ihmisoikeudet	68
YK:n ihmisoikeusjulistus	68
Ihmisoikeudet islamissa	70

ISLAMIN LÄHTEET

1. KORAANI

Koraani on islamin tärkein uskonnollinen lähde. Muslimit uskovat sen olevan suoraan Jumalan sanaa. Enkeli **Jibril** (Gabriel) toi ilmoituksena

profeetta **Muhammedille** (SAWS) 1400 vuotta sitten 23 vuoden aikana. Koraani kirjattiin ylös profeetan elinaikana ja järjestettiin profeetan ilmoittamaan järjestykseen 114 suuraksi. Koraanissa on noin 600 sivua, ja jokaisen muslimin pitää muistaa ainakin Koraanin ensimmäinen suura, *al Fatiha*, ulkoa arabian kielellä, koska se lausutaan aina jokaisessa rukouksessa.



Sisällys			
1. Avauksen suura	(sūrat al-fātiḥa)	mekkalainen	17
2. Lehmin suura	(sūrat al-baqara)	medinalainen	18
3. Ihminen suura	(sūrat al-'inshā)	medinalainen	48
4. Naisten suura	(sūrat an-nisā)	medinalainen	65
5. Pöydän suura	(sūrat al-mā'idā)	medinalainen	84
6. Karjan suura	(sūrat al-an'ām)	mekkalainen	98
7. Kumpujen suura	(sūrat al-a'rāf)	mekkalainen	114
8. Sotasaaliiden suura	(sūrat al-anfāl)	medinalainen	132
9. Katumuksen suura	(sūrat at-tawba)	medinalainen	139
10. Joonan suura	(sūrat Yūnus)	mekkalainen	152
11. Haadin suura	(sūrat Hūd)	mekkalainen	162
12. Jusefin suura	(sūrat Yūsuf)	mekkalainen	172
13. Jyrimän suura	(sūrat ar-ra'd)	medinalainen	182
14. Abrahamin suura	(sūrat Ibrāhīm)	mekkalainen	187
15. Hidzein suura	(sūrat al-Ḥijr)	mekkalainen	192
16. Mehiläisten suura	(sūrat an-nahl)	mekkalainen	196
17. Yöllisen matkan suura	(sūrat al-isrā')	mekkalainen	206
18. Luolan suura	(sūrat al-kahf)	mekkalainen	215
19. Marian suura	(sūrat Marjam)	mekkalainen	224
20. Tien suura	(sūrat ṭhā)	mekkalainen	230
21. Profeettojen suura	(sūrat al-anbiyā')	mekkalainen	238
22. Pyhiinvaelluksen suura	(sūrat al-baqara)	medinalainen	245
23. Uskovien suura	(sūrat al-mu'minin)	medinalainen	252
24. Valon suura	(sūrat an-nūr)	medinalainen	258
25. Ratkaisun suura	(sūrat al-furqān)	mekkalainen	265

Koraanin suurat jaetaan Mekkalaisiin ja Medinalaisiin suuriin sen mukaan, missä ne ovat ilmestyneet. Tämä tarkoittaa sitä, oliko Muhammed Mekassa vai Medinassa suuran ilmoituksen aikana. Mekan ja Medinan suurat on hyvä erottaa toisistaan historialliselta kannalta ja sen vuoksi, että osaa tulkita suurien merkitystä ja ilmoittamisaikaa oikein.

Koraanin ilmoittamisen kolmetoista ensimmäistä vuotta profeetta Muhammed (SAWS) asui Mekassa. Mekassa oli vain vähän muslimeja. Vain ne, jotka oikeasti uskoivat, tulivat muslimeiksi. Allah ilmoitti silloin islamin perusteet Jumalan ykseydestä. Mekan suurissa kerrotaan paljon uskon perusasioista. Ne ovat lyhyitä ja vaikuttavia suuria loppusointuineen. Se haastoi Qureishit miettimään, miten lukutaidoton

Muhammed (SAWS) yhtäkkiä lausui hienoja runollisia säkeistöjä. Mekan ajan suurissa oli vain vähän käskyjä. Oli vain rukous ja almujen antaminen.

Kymmenen viimeistä Koraanin ilmoittamisvuotta Muhammed (SAWS) asui Medinassa. Kun muslimit muuttivat Medinaan, siellä he saivat olla rauhassa. Suurin osa Medinan asukkaista oli muslimeja. Medinan suurissa Allah opettaa muslimeille *yhteiskunnallisia* asioita, esimerkiksi sopimusten tekemisestä, avioliitosta ja perinnönjaosta. Muslimit tarvitsivat *yhteisölle* säännöt ja lait, joten Allah ilmoitti nämä Medinassa.

Medinan ajan suurat ovat pitkiä ja joskus vaikeita ymmärtää. Medinan suurissa vasta muslimeille annettiin lupa taistella niitä vastaan jotka hyökkäävät. Medinan suurissa määrättiin pakollinen paasto ja pyhiinvaellus Mekkaan.

Koraanin merkityksiä on käännetty yli sadalle kielelle. Koraanin alkuperäinen kieli on arabia, ja se menettää suuren osan merkityksistään kun se käännetään toiselle kielelle. Arabian kieli on monipuolinen kieli, jossa yksi sana voi tarkoittaa monta eri asiaa, ja yhdellä jakeella voi olla monta erilaista merkitystä. Kääntäjä pystyy ilmaisemaan vain yhden näistä merkityksistä kääntäessään Koraanin lauseita omalle kielelleen. Arabiankielistä Koraania kutsutaan arabiaksi *mushafiksi*. Arabiaksi Koraani on Qur'aan, joka tarkoittaa kirjaimellisesti lukemista.

Suomeksi on ilmestynyt kolme Koraanin käännöstä. Ensimmäinen ilmestyi jo vuonna 1942. Sen käänsi julkaisija **Z. Ahsen Böre**, joka on *tataari* muslimi. Koraani käännettiin englannin kielisestä käännöksestä, jonka on tehnyt **Pickthall**. (Tämän kirjan Koraanin käännökset on Ahsen Bören käännöksestä, koska se on suomennoksista ainoa muslimin tekemä ja pitää uskonnollisesti eniten paikkaansa.) Vuonna 1957 **Jussi Aro** ja kumppanit suomensivat Koraanin suoraan arabiasta. Vuonna 1994 ilmestyi **Jaakko Hämeen-Anttilan** Koraanin suomennos.

Koraanin kääntämiseen vaikuttaa arabian kielitaidon lisäksi islamilaisen perimätiedon ja historian tuntemus. Koraanin käännös on myös aina kääntäjän tekemä tulkinta tekstin merkityksestä.

Mitä pidempi aika profeetan (SAWS) kuolemasta kului, sitä tärkeämmäksi tuli Koraanin tulkinta. Koraanin selitysteoksesta käytetään sanaa *tafsiir*. Niitä tehtiin jo islamin alkuvuosisatoina. Niissä kerrotaan, milloin jokin Koraanin jae on ilmoitettu ja selitetään jakeen merkitystä. On tärkeää ymmärtää esimerkiksi, mihin tilanteeseen mikäkin Koraanin jae on annettu. Osa jakeista on tarkoitettu vain erikoistilanteisiin, eikä niitä voi käyttää yleissääntöinä.

Tunnettuja selitysteoksia kirjoittivat esimerkiksi **Al Tabari** ja **Ibn Kathir**. Ibn Kathir selittää Koraania aina ensin toisella Koraanin kohdalla. Sen jälkeen tarvittaessa luotettavilla haditheillä.

Koraanin jakeen merkintätavassa esimerkiksi: (Koraani 55:7) tarkoittaa suura 55, jae 7.



Tässä kirjassa on aika paljon tehtäviä, joissa sinun pitää etsiä Koraanista tietty kohta tai hakea sanahaulia. Seuraavalla sivulla on ohjeet, miten löydät suomenkielisen Koraanin ja haun netistä.

Möhemmin olen valinnut suuran daariyyaat, joka *johdattaa* oppilaat Koraanin muotoon, tyyliin, sisältöön ja selitykseen. Kokeessa ei kysytä tästä suurasta, mutta käymme sen läpi harjoitusmielessä ja johdatuksena. Suurassa tulee esille monia aiheita Koraanista.

Tulevaisuus.org

TULEVAISUUS.ORG

- > Etusivu
- > Keskustelu
- > Artikkelit
- > Koraani
- > Tiedostot
- > Chatti
- > Palaute
- > Vastaa kyselyyn

RUKOUSAJAT

- > Valitse kaupunki

- > Lisää sivu suosikkeihin
- > Aseta aloitussivuksi

  Suosittelen 167

Sivun etusivulta löytyy myös linkki Koraanin kuunteluun suomeksi.

Koraani suomeksi löytyy helpoiten sivustolta tulevaisuus.org



Yle Radio 1 lähettää Koraanin 60-osaisena luentana

Koraanin luenta alkaa lauantaina 7. maaliskuuta, ja sarja jatkuu lokakuun alkupuolelle saakka. Luennat ja niihin liittyvät keskustelut kuullaan Radio 1:ssä lauantaisin ja sunnuntaisin klo 17.15 - 17.45

<http://ohjelmaopas.yle.fi/1-2670459>

KORAANI

Suomenkielinen Koraani:

- Selaa Koraania *
- Koraanin sanahaku
- Lataa koraani ohjelma PC:lle (myös suomenkielisenä)
- Kuuntele Koraania arabiaksi (tekstitys suomeksi)

- Koraanin Suura:

Jae: Näytä

* (Suomenkielinen käännös ei välttämättä ole täysin tarkka)

Koraani muilla kielillä: (linkkejä muille sivuille)

- Quranonline.net : hyvä hakutoiminto, eri käännökset
- Theholyyquran.org : useita eri kieliä
- Reciter.org : Koraanin resitoinnin harjoittelua (paina valkoisessa boksissa olevaa Reciter tekstiä aloittaaksesi)

Sivulla voi lukea Koraania

Voi etsiä sanahaualla asioita

Voi hakea tietyn jakeen jos tietää numerot (ensin suuran numero ja sitten jakeen numero, sen jälkeen paina "näytä")

TEHTÄVÄT

1. Mikä on Koraanin merkitys muslimeille?
2. Selitä mitä hyötyä on siitä, että joka suuran alussa ilmoitetaan onko se Mekan vai Medinan suura?
3. Tiedonhakutehtävä: Etsi Koraanista vihjeen mukaan mitä eläintä tai hyönteistä käytetään vertauskuvana. Ristikossa eläimet ja hyönteiset ovat perusmuodossa.

1. (2:26) Jumala ei *häpeä* käyttää vertauskuvana vaikkapa _____ tai jotakin sen yläpuolella olevaa...

2. (54:7) he astuvat silmät maahan luotuina esiin haudoistaan kuin hajalle siroteltu _____parvi.

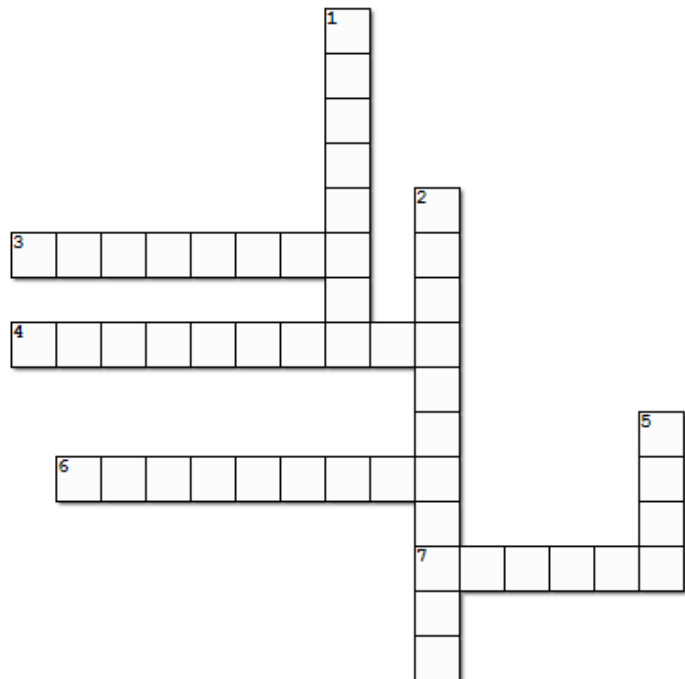
3. (22:73) Totisesti, ne, joita te rukoilette Jumalan ohella, eivät voi luoda edes _____, vaikkapa yhdessä sitä yrittäisivät.

4. (16:69) Ja Herrasi antaa käskynsä myös _____, sanoen: »Valmista itsellesi pesiä vuoriin ja puihin ja siihen, minkä ihmiset rakentavat.

5. (62:5) Niiden, joiden vastuulle oli annettu Toora ja jotka eivät sitä noudattaneet, käy kuin _____, joka kantoi kirjakuormaa.

6. (29:41) Niiden, jotka ovat ottaneet muita suojelijoita kuin Jumalan, käy kuin _____: se valmistaa asumuksensa, ja totisesti, _____talo on kaikista taloista hatarin. Jospa he sen vain tietäisivät.

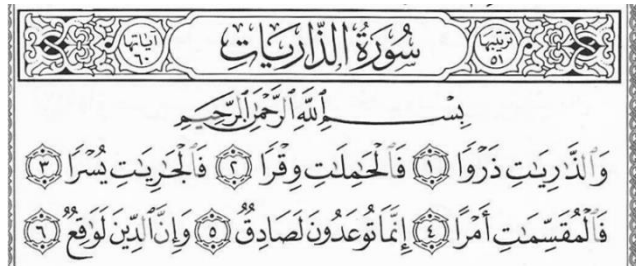
7. (7:40) eivätkä he astu paratiisiin ennen kuin _____ käy neulansilmän läpi.



ESIMERKKI KORAANIN SELITYKSESTÄ: Suura ad daariyyat, suura 51.

Koraanin alkuperäinen teksti arabiaksi, suomennos Ahsen Bören 1942, ja tasir Ibn Kathir (lyhennettynä). Suura ad daariyyaat on ilmoitettu Mekassa.

Selitys kursivoidulla on viivan alapuolella kursivoidulla tekstillä.



1. Katso niitä, jotka tuhlaavat hajalle viskoen,
2. niitä, jotka taakkaa kantavat,
3. niitä, joiden kulku on kevyttä,
4. niitä, jotka jakelevat määräyksiä.
5. Se, millä teitä uhataan, on totista totta,
6. ja tuomion täytyy totisesti tulla.

Ali (ra) kertoi, että 1. ad daariyyaat tarkoittaa tuulta 2. al hamilaat tarkoittaa pilviä 3. al jaariyyaat tarkoittaa laivoja ja 4. al muqassiimaati amran tarkoittaa enkeleitä.

Jakeet 5-6 tarkoittavat, että Tuomiopäivä tulee toteutumaan niin kuin Allah on sanonut.



7. Katso taivasta, tähtiratainsa täyttämää.
8. Totisesti te riitelette puhuessanne toistenne kanssa.
9. Mutta vain se kääntyy uskosta pois, joka tahtoo kääntyä.
10. Kiroitut olkoot valehtelijat,
11. jotka tietämättömyytensä kuilussa eivät mistään välitä.
12. He kysyvät: »Milloin tulee tuomion päivä?»
13. Se on päivä, jolloin heidät tulella koetellaan.
14. Maistakaa nyt rangaistustanne. Tätä halusitte jouduttaa.
15. Totisesti ovat ne,

jotka pahaa karttavat, kerran puutarhoissa ja lähteitten partaalla 16. ottaen vastaan, mitä heidän Herransa heille antaa. Totisesti tekivät he sitä ennen hyviä tekoja. 17. Vähän nukkuivat he yleensä yöllä, 18. ja aamulla he anoivat anteeksiäntoa, 19. heidän omaisuudestaan riitti sopiva osa anojalle ja avuttomalle.

8. Ne jotka eivät usko, ovat erimielisiä siitä, mikä Muhammed (SAWS) on ja mikä Koraani on. 13. Niin kuin kulta koetellaan tulella, heille käy samalla tavalla. 15–16 Kertoo mitä uskovat saavat palkinnoksi. 17. He nukkuivat yöllä vähän, koska he olivat rukoilemassa ylimääräisiä rukouksia. "Allah laskeutuu joka yö alimpaan taivaaseen yön viimeisenä kolmanneksena. Hän sanoo. "Onko täällä joku joka katu, että voin hyväksyä hänen katumuksensa? Onko täällä joku pyytämässä anteeksi, että voin antaa hänelle anteeksi? Onko joku pyytämässä Minulta, että voin antaa hänelle mitä hän pyytää." Fajr-rukoukseen asti." (koonnut Sahih Muslim ja muut.)

لِّلْمُؤْمِنِينَ ﴿٢٠﴾ وَفِي أَنْفُسِكُمْ أَفَلَا تُبْصِرُونَ ﴿٢١﴾ وَفِي السَّمَاءِ رِزْقُكُمْ
وَمَا تَعْدُونَ ﴿٢٢﴾ فَوَرَبِّ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ إِنَّهُ لَحَقٌّ مِّثْلَ مَا أَنَّكُمْ
نُطِقُونَ ﴿٢٣﴾ هَلْ أَتَاكَ حَدِيثُ ضَيْفِ إِبْرَاهِيمَ الْمُكْرَمِينَ ﴿٢٤﴾
إِذْ دَخَلُوا عَلَيْهِ فَقَالُوا سَلَامًا قَالَ سَلَامٌ قَوْمٌ مُنْكَرُونَ ﴿٢٥﴾ فَرَأَى إِلَهُ
أَهْلِيهِ فَجَاءَ بِعِجْلِ سَمِينٍ ﴿٢٦﴾ فَقَرَّبَهُ إِلَيْهِمْ قَالَ أَلَا تَأْكُلُونَ ﴿٢٧﴾
فَأَوْحَسَ مِنْهُمْ خِيفَةً قَالُوا لَا تَحْزَنْ وَبَشِّرْهُ بِعِجْلِكَ عَلِيمٌ ﴿٢٨﴾
فَأَقْبَلَ بَعْثُهُ فِي صَرَةٍ فَصَكَتْ وَجْهَهَا وَقَالَ عَجَزَ عَقِيمٌ ﴿٢٩﴾
قَالُوا كَذَلِكَ قَالَ رَبُّكَ إِنَّهُ هُوَ الْحَكِيمُ الْعَلِيمُ ﴿٣٠﴾

mukanaan juottovasikan, 27. jonka hän asetti heidän eteensä sanoen: »Ettekö tahdo syödä?» 28. Ja hän alkoi pelätä heitä, mutta he sanoivat: »Älä pelkää», ja he ilmoittivat hänelle ilosanoman viisaan pojan syntymästä. 29. Silloin tuli hänen vaimonsa paikalle suuren murheen vallassa, löi kasvoihinsa ja sanoi: »Vanha hedelmätön nainen.» 30. He sanoivat: »Sanomamme on Herraltasi, Hänen on totisesti viisaus ja tieto».

20. Maan päällä on tunnusmerkkejä niille, joilla on varmuus; 21. niin myöskin omissa sieluissanne. Ettekö siis näe niitä? 22. Ja taivaassa on ravintonne sekä se, mikä teille on luvattu. 23. Taivaitten ja maan Herran nimessä. Tämä on totisesti totuus, yhtä varma kuin teidän vakuutuksenne. 24. Onko sinulle tullut sanoma Aabrahamin kunnioitetuista vieraista? 25. He astuivat sisään hänen luokseen ja sanoivat: »Rauha!» Ja hän vastasi: »Rauha, olette vieraita ihmisiä.» 26. Ja hän hiipi salaa perheensä luokse ja palasi tuoden

20. Allah sanoo, että maassa on merkkejä jotka todistavat Jumalan olemassaolosta, esimerkiksi vuoret, kasvit ja eläimet. 21. Ja ihmisenkin on ihmeellinen luomus. 22. Ja Allah lähettää taivaasta sateen, joka kasvattaa kasveja. Ja Hän on luvannut meille Paratiisin. 23-30. Allah kertoo profeetta Ibrahimin (AS) vieraista. Kolme enkeliä, Jibriil, Mikail ja Israfiil tulivat hänen luokseen nuorten miesten näköisinä. Ibrahim tarjosi heille paistettua vasikkaa. Ibrahim ihmetteli peloissaan, miksi vieraat eivät syöneet. Enkelit antoivat Ibrahimille ja hänen vaimolleen ilosanoman, että heille syntyisi poika nimeltä Ishaq.

قَالَ فَاخْطَبِكُمْ أَيُّهَا الْمُرْسَلُونَ ﴿٣١﴾ قَالُوا إِنَّا أَرْسَلْنَا إِلَى قَوْمِ
جَعْفَرٍ مِّنْ ﴿٣٢﴾ لَّنُرْسِلَ عَلَيْهِمْ حِجَارَةً مِّنْ طِينٍ ﴿٣٣﴾ مُسَوَّمَةً عِنْدَ رَبِّكَ
لِلْمُسْرِفِينَ ﴿٣٤﴾ فَأَخْرَجْنَا مَن كَانَ فِيهَا مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿٣٥﴾ فَمَا وَجَدْنَا
فِيهَا غَيْرَ بَيْتٍ مِّنَ الْمُسْلِمِينَ ﴿٣٦﴾ وَتَرَكْنَاهُمْ آيَةً لِلَّذِينَ يَخَافُونَ
الْعَذَابَ الْآلِيمَ ﴿٣٧﴾ وَفِي مُوسَى إِذْ أَرْسَلْنَاهُ إِلَى فِرْعَوْنَ بِسُلْطَانٍ
مُّبِينٍ ﴿٣٨﴾ فَتَوَلَّىٰ بُرْكَيْهِ وَقَالَ سِحْرٌ أَوْ مَجْنُونٌ ﴿٣٩﴾ فَأَخَذَتْهُ وَجُودُهُ
فَبَدَّدَهُمْ فِي الْيَمِّ وَهُوَ مُلِيمٌ ﴿٤٠﴾ وَفِي عَادٍ إِذْ أَرْسَلْنَا عَلَيْهِمُ الرِّيحَ
الْعَاقِمَةَ ﴿٤١﴾ مَا تَذَرُ مِنْ شَيْءٍ أَنْتَ عَلَيْهِ إِلَّا جَعَلْتَهُ كَارِمٍ ﴿٤٢﴾

31. Ja Aabraham sanoi: »Mikä on asianne, viestintuojat?» 32. He vastasivat: »Meidät on totisesti lähetetty syntisten ihmisten luo, 33. heittämään heidän päälleen tiilikiviä, 34. jotka Herrasi on varannut jumalattomille, 35. ja Me olemme erottaneet heistä pois ne, jotka uskoivat 36. Mutta Me emme löytäneet enempää kuin yhden Jumalalle alamaisen suvun.» 37. Me jätimme merkin niitä varten, jotka pelkäävät tuskallista rangaistusta. 38. Kun lähetimme Mooseksen Faraon luo selvin valtuuksin, 39. niin tämä mahtavuudessaan käänsi hänelle selkänsä

ja sanoi: »Noita tai hullu.» 40. Me tartuimme häneen ja hänen sotajoukkoihinsa ja paiskasimme heidät mereen, koska hänen tekonsa oli rangaistava. 41. Ja Aadia vastaan Me päästimme tuhoavan tuulen, 42. joka ei sinne, missä puhalsi, jättänyt mitään jälkeensä, vaan muutti kaiken tuhkaksi

وَفِي نُوحٍ إِذْ قِيلَ لَهُمْ تَمَنَّوْا حَتَّىٰ حِينٍ ﴿٤٣﴾ فَعَتَوَاعَنَ أَمْرٌ بِهِمْ فَأَخَذَتْهُمْ الصَّاعِقَةُ وَهُمْ يَنْظُرُونَ ﴿٤٤﴾ فَأَسْطَلْعُوا مِنْ قِيَامٍ وَمَا كَانُوا مُنْصَرِفِينَ ﴿٤٥﴾ وَقَوْمُ نُوحٍ مِنْ قَبْلُ إِنَّهُمْ كَانُوا قَوْمًا فَاسِقِينَ ﴿٤٦﴾ وَأَسْمَاءُ بَنِيهَا بِأَيْدِي وَإِنَّا لَمُوسِعُونَ ﴿٤٧﴾ وَالْأَرْضَ فَرَسْتَهَا فَنِعَمَ الْمَهْدُونَ ﴿٤٨﴾ وَمِنْ كُلِّ شَيْءٍ خَلَقْنَا زَوْجَيْنِ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ﴿٤٩﴾ فَفِرُّوْا إِلَى اللَّهِ إِنِّي لَكُمْ مِنْهُ نَذِيرٌ مُبِينٌ ﴿٥٠﴾ وَلَا تَجْعَلُوا مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ إِنِّي لَكُمْ مِنْهُ نَذِيرٌ مُبِينٌ ﴿٥١﴾

43. Ja Tamuudille sanottiin: »Nauttikaa hetkinen!» 44. Mutta he kapinoivat Herransa käskyä vastaan, ja niin iski heihin heidän nähtensä ukkonen. 45. Eivätkä he kyyneleet nousemaan ylös eivätkä puolustautumaan. 46. Ja Nooan kansan tuhosimme jo aikaisemmin. Totisesti, he olivat syntisiä ihmisiä. 47. Ja taivaan olemme Me voimallamme kohottaneet korkealle ja totisesti tehnyt sen laajaksi 48. Maan olemme tehneet suureksi ja avaraksi. Ja kuinka hyvin olemmekaan sen avartaneet!

49. Kaikkea olemme luoneet kaksittain, jotta ottaisitte vaarin. 50. Paetkaa Jumalan luo! Minä olen totisesti Jumalan lähettämä julkinen varoittajanne. 51. Älkää asettako Jumalan rinnalle muuta jumalaa. Minä olen totisesti Hänen teitä varten lähettämänsä julkinen varoittaja.

31-37. Enkelit kertoivat että heidät on lähetetty tuhoamaan Luutin (AS) kansa, koska he olivat pahantekijöitä. 38-46. Allah kertoo muistuksena miten Hän tuhosi Faaraon, Aadin, Thamuudin ja Nuuhin (AS) kansat. 47-49. Allah kertoo mitä Hän on luonut ihmisiä varten. 50. Etsikää turvaa Jumalan luota kaikissa asioissa 51. ja uskokaa vain Häneen. Profeetta on vain varoittaja ihmisille.

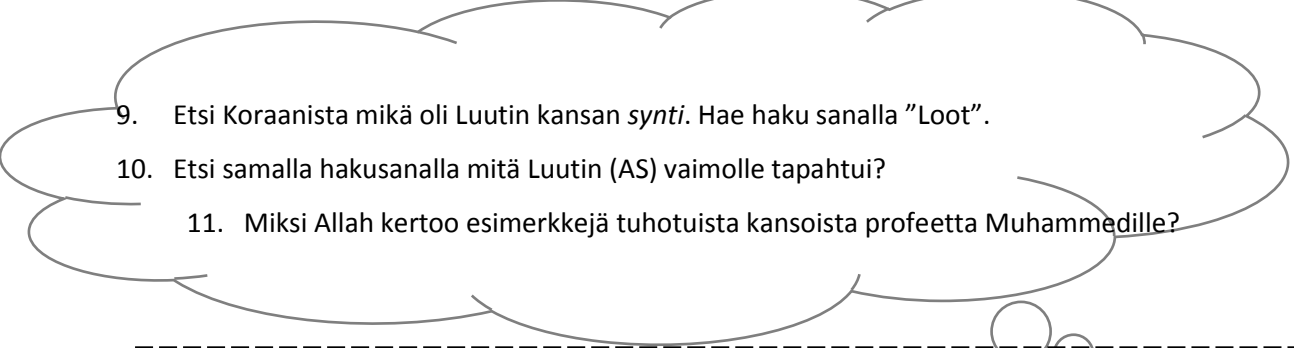
كَذَٰلِكَ مَا آتَىٰ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ مِنْ رَسُولٍ إِلَّا قَالُوا سَاحِرٌ أَوْ مُجُنٌّ ﴿٥٢﴾ أَتَوَاصَوْا بِهِ بَلْ هُمْ قَوْمٌ طَاغُونَ ﴿٥٣﴾ فَنُفِثَ عَنْهُمْ فَمَاتُوا يَمْلُومِينَ ﴿٥٤﴾ وَذَكَرْنَا فِي الذِّكْرِ نَتْفَعُ الْمُؤْمِنِينَ ﴿٥٥﴾ وَمَا خَلَقْتُ الْجِنَّ وَالْإِنْسَ إِلَّا لِيَعْبُدُونِ ﴿٥٦﴾ مَا أُرِيدُ مِنْهُمْ مِنْ رِزْقٍ وَمَا أُرِيدُ أَنْ يُطْعَمُوا ﴿٥٧﴾ إِنَّ اللَّهَ هُوَ الرَّزَّاقُ ذُو الْقُوَّةِ الْمَتِينُ ﴿٥٨﴾ فَإِنَّ لِلَّذِينَ ظَلَمُوا ذُنُوبًا مِثْلَ ذُنُوبِ أَصْحَابِهِمْ فَلَا يَسْتَعْجِلُونَ ﴿٥٩﴾ فَوَيْلٌ لِلَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ يَوْمِهِمُ الَّذِي يُوعَدُونَ ﴿٦٠﴾

52. Ei yksikään sananjulistaja ole tullut niiden luokse, jotka ennen heitä elivät, heidän sanomattansa: »Noita tai hullu.» 53. Ovatko he antaneet tämän toisilleen perinnöksi? Totisesti, he ovat väärämielisiä ihmisiä. 54. Käänny siis pois heistä, niin ei tätä lueta sinulle viaksi. 55. Ja jatka kehoituksiasi, sillä totisesti muistutus koituu uskovien hyödyksi. 56. Olen luonut henkiolennot ja ihmiset vain palvelemaan Itseäni. 57. En halua heiltä mitään ravintoa enkä vaadi, että he ruokkisivat Minua. 58.

Jumala on totisesti ravinnon jakaja, Herra, jonka on valta ja voima. 59. Niin on totisesti jumalattomilla oleva sama osa kuin heidän kaltaisillaan; heidän ei sen tähden tarvitse pyytää Minua jouduttamaan asiaa. 60. Voi siis niitä, jotka eivät usko, sen päivän takia, joka heitä uhkaa.

52. Allah kertoo profeetta Muhammedille (SAWS), että ennen häntä profeetoilla oli myös vaikeaa ja heitä haukuttiin taikureiksi ja hulluiksi. 53–54. Patsaiden palvojista ja pahantekijöistä ei tarvitse välittää, eikä ole profeetan vika että he eivät usko. 55. Allah käskee profeettaa muistuttamaan ihmisiä, koska uskovat hyötyvät siitä. 56. Allah loi jinnit ja ihmiset ainoastaan palvomaan itseään, eikä ketään muuta. Ne, jotka uskovat ja tottelevat, saavat palkinnon teoistaan, 57–58. Allah ei tarvitse ihmisiä tai jinnejä, mutta he kaikki tarvitsevat Allahia. Allah on kaiken ravitsija ja antaa elatuksen. 59. Ne, jotka eivät tottele Jumalaa ansaitsevat pahimman rangaistuksen Häneltä. 60. Päivä joka heitä uhkaa tarkoittaa Tuomiopäivää.

TEHTÄVÄT

1. Millä ihmisillä suuran daariyyat mukaan uhataan?
 2. Mistä ihmiset valehtelevat jakeessa 10?
 3. Mitä hyvää he olivat tehneet, jotka pääsevät puutarhoihin?
 4. Keitä olivat Ibrahim (AS) vieraat?
 5. Miksi Ibrahim (AS) säikähti?
 6. Minkä ilosanoman vieraat toivat?
 7. Miksi viestintuojat oli lähetetty?
 8. Minkä takia Allah on luonut ihmiset ja Jinnit ja mitä meidän pitää siksi tehdä
- 
9. Etsi Koraanista mikä oli Luutin kansan *synti*. Hae haku sanalla "Loot".
 10. Etsi samalla hakusanalla mitä Luutin (AS) vaimolle tapahtui?
 11. Miksi Allah kertoo esimerkkejä tuhotuista kansoista profeetta Muhammedille?

TIIVISTELMÄ

- Koraani on islamin pyhä kirja, joka on Jumalan sanoja.
- Mekan suurat ovat yleensä lyhyitä ja kertovat perusasioista islamista.
- Medinan suurat ovat yleensä pitkiä ja kertovat vaikeita asioita muslimeille.
- Alkuperäinen Koraani on arabiaksi.
- Koraanin selitysteokset (tafsiir) auttavat ymmärtämään, mihin tilanteeseen suura on tullut ja mitä siinä tarkoitetaan.

ARABIA-SUOMI SANASTO

- ✓ الفاتحة *al Fatiha* = avaus, Koraanin ensimmäinen suura
- ✓ فجر *fajr* = aamun sarastus, ensimmäinen rukous
- ✓ حديث *hadith* = islamin perimätieto, kertomus siitä, mitä Profeetta (SAWS) teki tai sanoi
- ✓ häpeä (*minä häpeän*) = huonon teon aiheuttama mieliala, nolouden ja katumuksen tunne
- ✓ اسلام *islam* = uskonto, 5 peruspilaria
- ✓ جنی *jinni* = näkymätön henkiolento
- ✓ مصحف *mushaf* = arabiankielinen Koraani
- ✓ مسلم *muslimi, muslim* = Jumalalle alistunut, henkilö, joka seuraa islamin uskontoa
- ✓ قرآن *Qur'an* = Koraani
- ✓ سورة *suura* = Koraanin luku tai kappale. Koraanissa on 114 suuraa
- ✓ تفسير *tafsiir* = Koraanin selitys
- ✓ Katso sanat häpeä, johdatus ja kansa, näkymätön, synti, tataari ja yhteisö takaosan sanastosta.

2. HADITH

(RA) = Radiallaahu 'anhu, Olkoon Allah häneen tyytyväinen.
Sanotaan profeetan (SAWS) kumppanien jälkeen.

Kukaan nykyään elävistä ihmisistä ei ole tavannut profeetta Muhammedia (SAWS). Siksi Koraanin ja hadithien lukeminen on muslimien ainoa keino oppia hänen elämästään ja esimerkistään, eli *sunnasta*. *Hadith* tarkoittaa kertomusta, eli *perimätietoa*, joka on välitetty profeetan kumppaneilta seuraaville sukupolville. Sunna koostuu haditheistä.

Haditheissa kerrotaan yleensä profeetasta, mitä hän teki tai sanoi tai hyväksyi. Hadithien tarkoituksena on täydentää ja selventää Koraanin sanoja ja islamin oppeja. Profeetan tehtävänä oli olla elämä esimerkki muslimille siitä, miten Koraanin mukaan pitää elää ja toimia. Ilman haditheja muslimit eivät tietäisi miten pitää esimerkiksi rukoilla tai teurastaa eläin.

Muhammedin jokainen teko, määräys, kielto, suositus, hyväksyminen tai hylkääminen on kuvattu ja kerrottu jonkun tai useamman *välittäjän* kautta. Kaikki hänen henkilökohtaiset, yksityiset, taloudelliset, julkiset, poliittiset, edustukselliset, sotilaalliset ja uskonnolliset teot on myös kerrottu. Koraanin teksti ei pyri antamaan tarkkoja vastauksia yhteiskunnallisiin kysymyksiin. Hadithit sen sijaan käsittelevät hyvin yksityiskohtaisesti lähes kaikkia yksilön ja yhteiskunnan suhteita koskevia kysymyksiä ja antavat niistä tarkasti muotoiltuja *säädöksiä*.

Haditheja on muslimien keskuudessa alusta asti opeteltu ulkoa, analysoitu, tarkastettu, tallennettu, säilytetty ja välitetty eteenpäin niille jotka olivat poissa. Ihmiset kertoivat niitä eteenpäin seuraaville sukupolville, kunnes hadithit koottiin ja kirjoitettiin muistiin. Muhammedin seuraajat tarkkailivat häntä kokoajan ja keskustelivat keskenään mitä olivat nähneet tai kuulleet profeetan tekevän. Kaikki on tallennettu tarkasti profeetan sormen asennosta rukouksen aikana vessassa käyntiin asti.

Profeetan henkilökohtaiset mieltymykset eivät ole sunna. Hän esimerkiksi tykkäsi tehdä uuden rukouspesun aina ennen pakollista rukousta, vaikka edellinen *wudu* olisi vielä voimassa. Kerran hän jätti wudun tekemättä näyttääkseen että sekin on oikein, eikä jokaista rukousta varten tarvitse tehdä uutta wudua jos edellinen on voimassa. Muhammed oli *inhimillinen*, ja joskus hän unohti kuinka monta *rakaa'* oli rukoillut. Joskus Allah antoi hänen unohtaa, että hän voisi opettaa muille mitä pitää tehdä jos unohtaa rukouksessa.

Hadithit jaetaan kahteen osaan: kertojaketjuun (*sanad/isnad*) ja sisältöön (*matn*). Lyhyt kertojaketju tarkoittaa, että profeetan ja ylöskirjoittamisen välissä on ollut vain vähän ihmisiä. Hadithit, joiden kertoja oli tunnettu hyvästä muististaan ja on luotettava, ovat vahvempia. Jos monet eri henkilöt ovat kertoneet saman asian, voidaan olla varmempia että tieto on täysin aito. Ei ole mahdollista, että suuri osa ihmisiä on keksinyt saman valheen. Haditheja alettiin kokoamaan joitakin vuosisatoja *hijran* jälkeen. Siksi joihinkin haditheihin tuli pitkäkin kertojaketju. Luotettavimmat hadithit voidaan jäljittää kertojaketjun avulla profeetta Muhammediin (SAWS) asti. Hadithin luotettavuuden yhtenä merkinä pidetään lyhyttä kertojaketjua. Jos Koraanin ja hadithien välillä on ristiriita, Koraani menee aina etusijalle.

- Aito – *sahih*: luotettavat kertojat, hyvä ketju, joka on vahvistettu monelta eri kertojalta.
- Hyvä – *hasan*: hyvä ketju
- Heikko – *daif*: kertojan heikkomuistisuus tai ketjun katkeaminen



Sunnimuslimeille **Abu Huraira** (RA) välitti eniten hadithejä (5374 kappaletta yli 800 kertojalta). Abu Huraira oli muuttanut Jemenistä Medinaan, ja oli profeetan (SAWS) kanssa vain kolme vuotta. Abu Huraira käytti kaiken aikansa profeetan lähellä ja hän asui käytännössä moskeijassa. Neljänneksi eniten hadithejä välitti profeetan vaimo **Aisha** (RA, 2210 kappaletta). Aishan haditheissa on monia naisia koskevia asioita ja profeetan yksityisiä kuvauksia hänen

toiminnastaan kotona perheensä kanssa.

Hadithejä alettiin väärentämään lähinnä poliittisista syistä profeetan (SAWS) kuoleman jälkeen. Väärennösten välttämiseksi hadithejä oli tärkeä kirjoittaa muistiin. Väärän hadithin voi tunnistaa väärästä kertojaketjusta. Väärässä kertojaketjussa tunnettu henkilö on sijoitettu ketjussa ajallisesti väärään kohtaan. Ihminen ei esimerkiksi ole elänyt silloin, tai tiedetään että kyseiset henkilöt eivät ole voineet tavata toisiaan, koska ovat asuneet niin kaukana toisistaan. Väärennetyt hadithit sisältävät myös kertomuksia, jotka ovat Koraanin vastaisia.

Oppineet kokosivat perimätietoa kirjallisesti joitakin vuosisatoja *hijran* jälkeen. Jotkut oppineet pyrkivät kokoamaan vain varmoja ja oikeita hadithejä. Esimerkiksi **Al Bukhari** ja **Muslim** kokosivat kaksi tärkeintä hadith kokoelmaa. Tunnettuja hadith kokoelmia ovat myös **Hanbalin** Musnad kokoelma ja **Malikin** Muwatta, sekä **Tirmidhin** kokoelma. Myös **An Nawawin** 40 hadithin kokoelma on tunnettu muslimimaailmassa.

Hadithejä ei ole suomennettu kovin monta. Kokoelmia on niin paljon, että englanniksikaan ei löydy muita kuin yleisimmät.

Shiiausulimit painottavat haditheissa profeetan talonväen (*ahlil bayt*) kertomia ja välittämiä hadithejä. Tunnettuja shiialaisia hadith-kokoelmia ovat **Muhammad al Kulainin** ja **Abu Jafar al Tusin** kokoelmat. Sunneilla ja shiiolla hadithien sisällöt ovat pääasiassa samoja.

Hadith qudsi tarkoittaa Pyhä Hadith, jonka sanoma on Allahin (SWT) ilmoittama, mutta hadithin sanamuoto on profeetan (SAWS) omin sanoin kerrottu. Hadith quds ei ole osa Koraania. Hadith qudsin voi tunnistaa siitä että se sisältää "Allah on sanonut".

Muhammad ibn Ismail al Bukhari syntyi vuonna 810 Bukharan kaupungissa nykyisen Uzbekistanin alueella. Hän oli persiankielinen. Bukhari aloitti hadithien keräämisen 16-vuotiaana kiertäen Irakin, Egyptin ja Syyrian alueilla keräämässä hadithejä. Hän keräsi yli 600 000 *tarinaa* profeetasta. 16 vuotta matkalla oltuaan hän palasi kotikyläänsä Bukharaan ja valitsi Sahih-kokoelmaansa vain kaikista luotettavimmat kertomukset, joita tuli 7275 kappaletta.

Hadithin tunnistaa joko kertojasta ”**Anasin** (ra) mukaan”, tai ”profeetta (SAWS) sanoi” tai lopun viitteestä ”Bukhari tai Muslim”.

Esimerkki: **Abu Hamza Anas ibn Malikin** (RA) mukaan Allahin *Lähettiläs* (SAWS) sanoi: Yksikään teistä ei todella usko ennen kuin toivoo veljelleen samaa kuin itselleen. Tämän kertoivat Bukhari ja Muslim

Edellisessä tekstissä Anas Ibn Malik on hadithin välittäjä, ensimmäinen kertojaketjussa. Ketju on katkaistu, että se olisi helpompi lukea. Islamien oppineet kuitenkin löytävät koko kertojaketjun edelleen ja voivat tarkastaa luotettavuuksia. Hadithin sisältö on islamin kultainen sääntö, eli tee toiselle samaa mitä haluat että hän tekee sinulle. Hadithin ovat koonneet sekä Bukhari että Muslim, eli se löytyy molempien sahih-kokoelmista.

TEHTÄVÄT

1. Yhdistä oikein:

- | | |
|------------|--------------------------------------|
| a. hadith | hyvä hadith, jossa on jatkuva ketju. |
| b. sahih | hadith, jossa on luotettava ketju |
| c. hasan | kertomus tai Profeetan (SAWS) teko |
| d. daif | hadith, jossa on heikko ketju |
| e. Bukhari | kertojaketju |
| f. sanad | Hadithien kokoaja |

2. Kerro minkälainen on luotettava hadith. Mitä sen ketjussa ja tekstissä pitää olla?
3. Mistä väärän hadithin voi tunnistaa?
4. Miksi jotkut haluavat väärentää hadithejä?
5. Milloin hadith kokoelmia alettiin kirjoittamaan ja minkä takia?
6. Miten perimätiedosta voidaan olla varmoja?
7. Mikä on hadith qudsi?
8. Kerro Hadithin kertoja ja kokoaja.

Abu Sa`id al-Khudri (RA) kertoi kuulleensa Allahin Lähettilään (SAWS) sanoneen: Jos joku teistä näkee jonkun tekevä pahaa, muuttakoon hän sen käsillään ja ellei hän voi sitä tehdä, sitten kielellään, ja ellei hän voi sitä tehdä, sitten sydämessään ja se on heikointa uskoa. Tämän kertoi Muslim

- a. hadithin on kertonut:
- b. hadithin on koonnut:

9. Mikä auttoi Abu Hurairaa opettelemaan niin monta hadithiä vaikka hän tunsikin profeetan vain lyhyen ajan?